

Tyskland-Kaarst: Skolebøger  
OJ S 40/2021 26/02/2021  
Udbudsbekendtgørelse  
Varer

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

**Del I: Ordregivende myndighed**

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin  
Postadresse: Am Neumarkt 2  
By: Kaarst  
NUTS-kode: DEA1D Rhein-Kreis Neuss  
Postnummer: 41564  
Land: Tyskland  
Kontaktperson: Bereich Recht, zentrale Submissionsstelle  
E-mail: [sabine.druska@kaarst.de](mailto:sabine.druska@kaarst.de)  
Telefon: +49 2131987516  
Fax: +49 21319877516  
**Internetadresse(r):**  
Overordnet internetadresse: <http://www.kaarst.de>

**I.3. Kommunikation**

Udbudsmaterialet er gratis, ubegrænset og fuldt tilgængeligt på: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDJYTWN/documents>  
Yderligere oplysninger fås på den ovennævnte adresse  
Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes elektronisk via: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDJYTWN>

**I.4. Type ordregivende myndighed**

Regional eller lokal myndighed

**I.5. Hovedaktivitet**

Generelle offentlige tjenester

**Del II: Genstand**

---

**II.1. Udbuddets omfang****II.1.1. Betegnelse**

Schulbuchvergabe 2021/22  
Sagsnr.: 40/2021/01

**II.1.2. Hoved-CPV-kode**

22111000 Skolebøger

**II.1.3. Kontrakttype**

Varer

#### **II.1.4. Kort beskrivelse**

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2021/2022 an alle Kaarster Schulen.

#### **II.1.5. Anslået samlet værdi**

Værdi eksklusive moms: 222 000,00 EUR

#### **II.1.6. Oplysninger om delkontrakter**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: ja

Der kan afgives bud på alle delaftaler

Maksimalt antal delkontrakter, der kan blive tildelt en tilbudsgiver: 1

### **II.2. Beskrivelse**

#### **II.2.1. Betegnelse**

Schulbücher I

Delkontrakt nr.: Los 1

#### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

22111000 Skolebøger

#### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Hovedudførelsessted: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin Am Neumarkt 2 41564 Kaarst

Kaarster Schulen lt. der dem Leistungsverzeichnis beigefügten Liste

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2020/2021 an alle Kaarster Schulen.

#### **II.2.5. Tildelingskriterier**

de nedenfor anførte kriterier

Pris

#### **II.2.6. Anslået værdi**

Værdi eksklusive moms: 111 000,00 EUR

#### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: nej

#### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

#### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

#### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Leistungszeitraum ist das Schuljahr 2021/2022.

Die Hauptlieferung muss spätestens bis 30.7.2021 erfolgt sein.

Weitere Einzelheiten entnehmen Sie dem Leistungsverzeichnis.

### **II.2. Beskrivelse**

### **II.2.1. Betegnelse**

Schulbücher II

Delkontrakt nr.: Los 2

### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

22111000 Skolebøger

### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Hovedudførelsessted: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin Am Neumarkt 2 41564 Kaarst  
Kaarster Schulen lt. der dem Leistungsverzeichnis beigefügten Liste

### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2020/2021 an alle Kaarster Schulen.

### **II.2.5. Tildelingskriterier**

de nedenfor anførte kriterier

Pris

### **II.2.6. Anslået værdi**

Værdi eksklusiv moms: 111 000,00 EUR

### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: nej

### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Leistungszeitraum ist das Schuljahr 2021/2022.

Die Hauptlieferung muss spätestens bis 30.7.2021 erfolgt sein.

Weitere Einzelheiten entnehmen Sie dem Leistungsverzeichnis.

## **Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger**

---

### **III.1. Betingelser for deltagelse**

#### **III.1.1. Egnethed til at udøve en erhvervsaktivitet, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregistre**

Liste over og kort beskrivelse af betingelser:

Siehe auch Eigenerklärung zur Eignung (das entsprechende Formular 124 ist unter der Rubrik „Vergabeunterlagen – auszufüllende Dokumente“ einsehbar bzw. abrufbar) oder Nachweis der Präqualifizierung

Nachweis der Eintragung in das Handels-/Berufsregister bei Angebotsabgabe, Abgabe der Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen

### **III.1.2. Økonomisk og finansiel kapacitet**

Liste over og kort beskrivelse af udvælgelseskriterier:

Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre, Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation;

Siehe auch Eigenerklärung zur Eignung (das entsprechende Formular 124 ist unter der Rubrik „Vergabeunterlagen – auszufüllende Dokumente“ einsehbar bzw. abrufbar) oder Nachweis der Präqualifizierung

Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves:

Die Höhe des Jahresumsatzes im Tätigkeitsbereich des Auftrages muss mindestens dem geschätzten Auftragswertes für eines der beiden Lose entsprechen.

### **III.1.3. Teknisk og faglig kapacitet**

Liste over og kort beskrivelse af udvælgelseskriterier:

— Angaben zum Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren,

— Angabe von mindestens 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,

— Übersicht über die jahresdurchschnittlich Beschäftigten während der letzten 3 Geschäftsjahre.

Sämtliche Informationen einzutragen in die Eigenerklärung zur Eignung

## **Del IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beskrivelse**

#### **IV.1.1. Proceduretype**

Offentligt udbud

#### **IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

#### **IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

### **IV.2. Administrative oplysninger**

#### **IV.2.2. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse**

Dato: 31/03/2021 Tidspunkt: 10:00

#### **IV.2.3. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere**

#### **IV.2.4. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse**

Tysk

#### **IV.2.6. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud**

Tilbud skal være gyldige indtil: 16/06/2021

#### **IV.2.7. Betingelser for åbning af bud**

Dato: 30/03/2021 Tidspunkt: 10:00

Sted:

Rathaus Kaarst, Am Neumarkt 2, 41564 Kaarst

Oplysninger om adgangsberettigede personer og fremgangsmåde ved åbning af bud: Der Submissionstermin ist nichtöffentlich. Bieter oder ihre bevollmächtigten Vertreter sind nicht zugelassen.

### VI.1. Oplysninger om gentagelse

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

### VI.3. Yderligere oplysninger

Wichtige Hinweise:

1. Bitte überprüfen Sie die Ihnen vorliegenden Ausschreibungsunterlagen sofort auf Fehler oder Unklarheiten. Sollten Ihrerseits hierzu Fragen aufkommen, unterrichten Sie die Stadt Kaarst als Auftraggeberin unverzüglich schriftlich darüber. Dies hat ausschließlich über die Vergabepattform Vergabemarktplatz NRW, [www.vmp-rheinland.de](http://www.vmp-rheinland.de), zu erfolgen. Desgleichen wird die Stadt Kaarst auch nur über diesen elektronischen Kommunikationsweg zu eingehenden Fragen und Anmerkungen Stellung nehmen oder Informationen einstellen. Ihre Fragen und Anmerkungen können nur bis spätestens 19.3.2021 berücksichtigt werden, um eine fristgerechte Durchführung des Verfahrens zu garantieren.

Bekanntmachungs-ID: CXPTYDJYTWN

### VI.4. Klageprocedurer

#### VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne

Officielt navn: Vergabekammer Rheinland

Postadresse: Zeughausstraße 2-10

By: Köln

Postnummer: 50667

Land: Tyskland

E-mail: [vkrhld-d@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:vkrhld-d@bezreg-koeln.nrw.de)

Telefon: +49 221147-3045

Fax: +49 221147-2889

Internetadresse: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brl-internet/vergabekammer/>

#### VI.4.3. Klageprocedure

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

Hinweis zur Geltendmachung von Vergaberechtsverstößen vor der Vergabekammer: Die Stadt Kaarst weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Absatz 3 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) unzulässig ist, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt.,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Stadt Kaarst gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens mit Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Weitere Einzelheiten können § 160 GWB entnommen werden.

#### VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan få oplysninger om klageprocedurer

Officielt navn: Rhein-Kreis Neuss, Der Landrat, Kommunalaufsicht

Postadresse: Lindenstraße 2-14  
By: Grevenbroich  
Postnummer: 41515  
Land: Tyskland  
E-mail: [kommunalaufsicht@rhein-kreis-neuss.de](mailto:kommunalaufsicht@rhein-kreis-neuss.de)  
Telefon: +49 21816011501  
Fax: +49 21816012402  
Internetadresse: <http://www.rhein-kreis-neuss.de>

**VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**  
23/02/2021